Нравственное значение Киево-Печерского патерика в древнерусской культуре ХУ века

История формирования Киево-Печерского патерика как памятника литератури оквативает несколько столетий. Сочетание трациций, идей. вкусов XIII века, когда создавались Послания и сказния о черноризцах печерских Симона и Поликариа, и XУ века, на протяжении которого памятник формировался вменно как патерик, "отечник" Клево-Печерского монасткоя - культурного и политического центра времен гордости и слави русского народа -, в первую очередь, определяет идейно-художественное своеобразие произведения.

Истории формпрования патерика, текстологическому исследованию его редакций был посвящен ряд работ А.А.Шахматова. П.И.Абрамовиче А.М.Кубарева. З Макария Винницкого, 4 а также наиболее полное исследование Л.А.Ольшевской. 5

Появление первой, гипотетически восстанавливаемой редакции, как правило, называемой Основной, вслед за Шахматолым, исследователи относят к XIII веку. Слово о создании церкви в Основной редакции вынесено на первое место по отношению к Посланиям Силона и Поликариа как нанболее вахная часть повествования, рассказ о самом начале истории монастиря. Тогда же к Посланиям били добавлени расскази о первих черноризнах печерских- Дамиане. Матфее. Иеремии и Исакии.

Относительно первоначального расположения Слова о создании церкви в патерике учеными высказивались различные точки зрения. Так, наряду с концеплей рагней перестансвии Слова, выдвигались предположения существовании двух посланий Симона, Л.А.Ольшевской же предлоден взгили на препозиционное положение Слова как изначальное: "Пост-

<sup>-</sup> А.А. С. Сметов. Кнево-Печерский натерик и Печерская летониск.—ИОРАС С — Д.И. Абраловач. Исследование о Киево-Печерской натерике как историко-литературном намитнике. СПб., 1902
3 — А.М. Кубарев. Исследование о Патерике Печерском и описание древней—
шего каратейного сынска онаго. М., 1847
4 — "Обзор редакций клевопечерского интерика, премлущественно древних—
ИОРАС, Потд., т. 5, СПб., 1857
5 — Л.А. Ольшевская. Киево-Печерский патерик./Текстология, литератур—

позиция "Слова о создании церкви печерской" в редамци А ис отношении и интийним произведениям Симона объясняется, на нап взгляд, удалендения из патерика преднего внутреннего композиционного стеркия — сосственно посланий Симона и Помикариа, котя внешне организация литературного натериала в сборнике осталась неизменней: в списках А— Аду произведения Симона и Помикариа примизуются и имеют два общих подзагология. "В логика этого объяснения, однако, не совсем ясна. Посламие Симона на начинается словами: "Брате, седе в безмольки", — в то время, как Слово о создании церкви — "Примиу на другое сказание..." Первая браза выглядит явным началом, вторая — продолжением. Если убрать первун бразу, это может послужить перестановке Сназаний на в т о р о е место послужить перестановке Сназаний на в т о р о е место послужить утрата эпистолиной части едва ли может вызвать.

О том, что Словомо создании церкен кончалось Послание Сшюна говорит и заключительное обращение к Поликарну в конце Слова: "И много опоти, орате Поликарне, писаль, но постигноуть мя повести деюдаго лета. Едравь боуди и спасан душоу свою, и господь до съхранить тя въвся дни живота твоего молитвами святья богородина и святаго Антонка и Сеодосия, акинь." 7

Нет сомнения, что вывеупомянутые начальные и конечные слова Спмона в Слове о создании церкви были устранени при перестановие Слова /
на первое место, (а не добавлены Арсением), так как былк би неумествы
в главе, занимающей первое место в патерике. Нет наказих уназаний в
текоте патерика и на то, что Слово с создании церкви представлило
собой отдельное (второе) послание Силона, ибо, имея ярко выращеми и
конец, оно не имеет самостоятельного начала, а слова: "Принду на гругое сказание", - говорят о том; Слово было продолжением каксто-то
повествования.

ная метория, жанровое своеобразне/диссертация на соисмание степени канимията филоморических наук. М., 1979

<sup>7 -</sup> Thi Dapc. 748, 2.9800.

**290** Четыре редакции патерика создаются в XУв. Обращение к ндеалам и культурным традициям Киевской Руси - единого независимого государства - было особенно актуальны: в эпоху собирания русских земель воксуг Москви. утверждения идеи централизации. Неслучайно в этот период оформляется Киевский щики былин, "народная мысль, - по словам 1.С.Лихачева. - видит в Киеве и его князе Владилире силвол независимости. единства и сили Руси". В Тверские, московские, ростовские летописи кладут в начало Повесть Временных лет, общий найос которой призыв к единению в борьбе с врагами -созвучен идеологическим устремлениям конца XIV - начала XV веков. К "Слову о полку Игореве" обрапается автор "Запонцини", киевские и влаги прочле традиции развиваются в живописи и архитектуре XV века. Столь же неслучаен в это время интерес к истории прославленного русского монастиря, сигравшего значительную роль в политической и культурной жизни Руси.

Древнейшая из дошедших до нас - Арсеньевская редакция (1406г.)кроме сохранения первоначального расположения Слова о создании церкви имеет и ряд пругих особеньотей. Таковыли являются впервие вклюв состав патерика китие Феодосия, утрата эпистолярной ченное части посланий Симона и Поликариа, иное расположение глав в Натисанам Поликариа, отсутствие жития Алимия и фрагмента, прославляющего печерскую церковь в Слове о создании церкви.

Восстанавливая историю формирования палятника, А.А. Шахлатов примодит к выводу, что Арсеньевская редакция явилась соверешенно независило от Основной, хотя составитель ее руководствовался той пе целью, а "пленно, положив в основание Патерика сочинения Силона : Поличарна, дополнить их статьям однородного содержания."9 Так не рактует эту редакцию и Д.С.Лихачев, который говорит, что Киево-Песыли патерик был "пересоставлен" Арсением.

<sup>8 —</sup> Д.С.Ликачев. Культура Руси врешени Андрея Рублева и Епифания Пре-пудрого. Изд. АН СССР, М.-Л., 1962, с. 165 9 — А.А. Шахматов, Киево-Печерский патерик..., с. 846—837

<sup>10 -</sup> Д.С. Лихачев. Русские летописи и их культурно-историческое значение. М:-Л., 1947, с. 320

памятника висказан в исследовании Ольшевской, которая полагает, что развитие памятника шло однолинейно: от Основной — через Арсеньевскую и Феодосиевскую — к Кассиановским редакциям. Однако наличие вышеупоминутой заключительной фрази в Слове о создании церкви Арсеньевской редакции ("И много бисти, брате Поликарпе, писаль...") говорит о том, что Арсений пользовался не Основной редакцией, в которой эта фраза отсутствует, а имел в своем распоряжении первоначальный вариант переписки, бить может, еще не оформленной в патерик.

По-нидимому, в середине XV века возникает новая редакция патерика, еще более удаляющаяся в своем составе от первоначального вида переписки Симона и Поликарпа. Редакция эта, составленная некиим иноком Феодоскем, отличается нарушением расположения глав в повествованиях Симона и Поликарпа, отсутствием рекста Послания Поликарпа и второй половины Послания Симона, а. также добавлением повествований, не связанных с историей Киево-Печерского монастиря: рассказы о крещении Ольги и Владимира и житие Михмила Черниговского.

Наиболее распространени в списках I и II Кассиановские редакции, составление в Киеве в 60-х годах XV века. Патерик обрастал новым материалом, взятым, в основном, как убедетельно доказал А.А. Шахматов, из Печерской летописи. К таким рассказам относятся: повествования о перенесение мощей феодосия, повесть о начале Печерского монастиря, б Нифонте, вопрошение Изяслава о латиней, летописный рассказ о преставлении Поликариа и поставлении попа Василия. В повествования сделан ряд вставок. Во II Кассиановской редакции, по сравнению с предыдущей, по наблюдению Шахматова, заметна тенденция к систематизации материала и расположения его в хронологическом порядке: патерия начинался со сказания о начале монастиря, далее шел хронологически вистроенный, взятий из кития и Слова о создание церкви материал с чесносии, затем повести с первых черносиямих печерских, Послания

Симона и Поликарпа и т.д. - до летописного "рассказа о преставлении Поликарпа".

Таким образом, литературная история Киево-Печерского патерика исчисляется двумя с половиной столетиями, при этом каждое новое поколение, обращавшееся к произведению, находило в нем созвучное его идеалам и убеждениям, одновреженно оставляя след нових взглядов и литературных традиций.

Рассмотрим повести патерика с точки зрения отражения в них нравственных идеалов эпохи Симона и Поликарпа, а затем — трансформации эстетических взглядов, исторического и нравственного самосознания редакторов патерика в XУ веке.

Взявшись за написание послания с целью назилания иноку. приходившегося ему родственником или духовным сином. Симон, возможно. не имел первоначально непосредственной цели создать произведение, прославляющее Киево-Печерский монастирь. Утверидая високий идеал монашества, которое почитают князь, бояре и прочые люди, он призывает Поликариа бить достойным этого високого звания. В первую очередь, осущается Симоном тенденция гордого черноризца к уединению от блатии и противолоставления себя ей. Принцип общежитийного монастиря (а этот тип монастиря в большей степени был распространен на Руси) предполагал объединение монахов в их общем духовном подвилиечестве, а не уединенное познание болественной сущности из священных кныг, - позже к вопросу о затвориичестве не раз обратится и сам Поликари. "Все бо, елико сътворищи в келии, ничто же суть; аще Псалтырь чтеши или обанадесять псалма поещи. то ни единому "Господи, помылуй," -уподобиться съборному". пишет Симон. Используя тексти Апостола, Псалтири и Евангелия, Симон виводит общую идею церкви-общины, связанной единой верой, молитвой и жизнью. Осухцая инока, который бывает "ярь и золь" к блихнему, он при-

II - "Палятники литературы Древней Руси. XII век.-1., 1980, с. 480

зывает его не поддаваться гнену, и эту мысль он еще прокомментирует, рассказывая о Тите и Евагрии.

К прославлению Печерского монастиря Симон приходит, сокрушаясь по поводу несмиренного желания Поликарпа получить где-либо игуменство или епископство. Симон перечисляет наиболее извест них епископов, вышедших из этого монастиря. Сам Симон говорит, что с радостью оставил бы свой высокий сан и вернулся бы в монастирь простым черноризцем — мотив, который будет неоднократно звучать в его назыдательных заключениях к сказаниям о печерских подвижниках.

"Что ли блаженейши сих отцевь, иже в конца вселенных просиявше подобно лучамь солнечным? О них же достоверно поведаю ти настоащим писанием к сим же, аще к тебе реченным, "Так из назидания недостойному иноку Послание становится предисловием к сказаниям о печерских черноризцах.

Различны подвиги печерских святых, различны монашеские добродетели, которые они знаменуют, но все они в сказаниях Симона служат одной цели: прославлению монастыря, погребение в котором — залог спасения в будущем веке. Мысль эта подчеркивается едва ли не каждом повествовании. Основной она становится в главах об Афонасии—затворнике и Онисифоре—прозорливце. Глава об Онисифоре кончается одной из самых вмоциональных и неподдельно искренних фраз Симона: "И сего ради азъ грешний, епископъ Симонъ, тужу, и скорблю и плачу, да бых точию положень быль въ божественней той персти и малу отралу приаль бых мнотых ми греховъ молитвъ ради святых отець о Христе Исусе, о господе нашем, ему же слава нине. "13

Традиционный мотив' мортирия - мученической смерти за веру - своеобразно венчается воплощением идеи неминуемой кари мучителям. Моральная победа Евстратия над пудеяли знаменуется не только видением огненной колесници и гласом: "Се добрый небеснаго града гражданинъ на-

<sup>12-</sup> Tam me.c.484 13- Tam me.c.488

реченни! — но и казнью замучивлего Евстратия иудея. Подобным же образом кончантся рассказ о Моисее Угрине в Наимсании Поликариа.

Другой тип рассказов представляет собой расскази о раскаяниихся (реже - каракцихся) грешниках. Такови расскази об Онисифоре, Арефе, Тите и Евагрии.

С самого начала христнанской литературы Древней Руси различался идеал светский и духовный. Принятие князем схилы перед смертью, видимо, довольно скоро стало формальным ритуалом, суетным названо такое пострижение в рассказе о Пимене.

Князю не пристало стричься в монахи и давать обет аскези. Так Владимир Мономах считает излишним "одиночьство", "чернечьство" и "голодь", князь обретегснасение в будущем веке тремя мальми делами": "покаяньемь, слезами и милостинею т. Резко отрицательно высказывается о чернечестве Дантил Заточник. Из жития Феодосия ми знаем, что мать блаженного считала постидным для своего рода стремление сына в монахи. Ответом на такое отношение к иноческому чину является рассказ о Николе Святоше. Князь—инок, постригшейся в Печерском монастыре объявялется выше всех русских князей.

Вначале брать: Изяслав и Владимир отговаривали его от этого шага, и,как мы знаем из жития Феодосия, гнев Изяслава распростанился и на сам монастирь. Одноко, как и положено праведнику, Святоша одерживает моральную победу не только над сирийским врачом Петром, но и над не разделявшим его горение Изяславом, который издечивается от его власяницы и в дальнейшем одевает ее в военные походы.

Утверждение высокого авторитета монактыря, который на Руси всег да служил больше миру, нежели спасению душ уединив-шихся подвижников, особенно актуально звучало на рубеже XIУ - XУ веков, когда обществом активно усваивалось духовное наследие Сергия
Радонежского, когда вокруг Москви его учениками основивались обще-

I4- там же.с.492

<sup>15-</sup> Повесть временных лет.ч.І.М.-Л.. 1950.с. 154

житийные монастыри. Служение народу было целью Сергия, когда он, со своей стороны, последовательно поддерживал политику дмитрил Донского собирания русских земель. Это же делает Сергия и его монастырь илейными впохновителями победы на Куликовом поле.

Цели возрождения авторитета монашества служило и составление и распространение новых редакций патерика — истории монастиря, с популярностью которого и в XУ веке мог сравниться, по-видимому, только Троипе-Сергиев.

Второе повествование - Слово о создании церкви Печерской - еще более четко видержанный в идейном отношении дифирамо Киево-Печерскому монастирю. В большей степени, чем в сказаниях о черноризцах, здесь видна легендарная основа повествования, смястно заимствованная из Библии. Искать легендарную основу у всех славных начинаний било свойственно средневековому историческому мышлению. Сиграла роль и значительная удаленность этих собитий от времени Симона и Поликариа. Наконец, эти повествования, слабо связанные идейно и тематически с житийным жанром, не испытали на себе сколь-нибудь значительного его влияния. Такови легенды о Кимоне-Симоне, о явлении Богоматери мастерам, чудеса с росой и огнем и т.д.

Скрепив чудесное возникновение церкви признанием варжкокого Севера и греческого Кга, знамениями гласа и видения, Симон утверждает исключительность Печерской церкви: "Что сего злее, еже от таковаго света отпасти и тьму любити, и себе изметати богонареченния церкви, еже оставити богом създанную и искати человеки сътворенна от насилиа и граблениа, еже та сама въпиет на создавшаго В. Сея же зижитель и китрець, и кудожникъ, и творець — богь..." Отпаст ствуют в Арсеньевской редакции патерика. Кубарев считал их нозденей вставкой, так как Симон, будучи "истинным служителем православия" не мог говорить обо всех иних церквях, как о "тьме", обвиния из

<sup>16-</sup> Памятники литературы Древней Руси..,с.424

они созданы на грассках и насилии, в то время как церковь христианская молится за в с е х основателей перквей и монастирей. Действительно, подчерживая исключительность печерской церкви, автор прикодит к явному противопоставлению ее всем другим христианским церквям, которые" сами вопирт на создавних их". Но нельзя не заметить, что две основные идеи, заключенные в этом фрагменте; утверждение особой благодати, осенянией каждого здесь похороненного, и прославление чудесного создания церкви - не являются чем-то качественно новым и отличным от идеологических тенденций Послания и сказаний о черноризцах Симона. Мы не беремся утверждать категорично, принадлежат ли эти слова самому Симону, однако, можно сказать определенно. Что если фрагмент этот и был вставлен в Слово о создании церкви не самим Симоном, то это произошло довольно рано, ибо он есть в списках Основной редакции. Арсений мог располагать вариантом без этого фрагмента, но с таким же успехом мы можем предположить, что фрагмент этот был исключен им, как были исключены из его редакции патерика полобные тексти (Послание Симона, ряд обращений к Поликарцу, завешание Феолосием монастиря князю и др.)

Несколько иной характер носит Послание Поликарпа, адресованное игумену Акиндину.

Субъективное, эпистолярное начало, столь сильное в Послании Симона, в эпистолярной части второго Послания чисто условно. Поликари лиль выдерживает художественную форму, заданную Симоном. В отличие от Симона, который, котя и имел цель,более значительную, чем назинание Поликариу, но нигде явно ее не высказал, Поликари дважды говорит об этой своей истинной цели. Во вступительном слове: "Понудихся писанием известити тебе, еже о святей блаженией братии нашей, да сущии по нас черноризци уведят благодать божию, бывшую въ святемь сель мести и прославят отца небеснаго, показавшаго таковыа светилникы в Руской земли, в Печерьском манастири." И в послесловии к повество-

вани об Агапите: "Аще ти непотребно будеть, да и сущим по нас полъзы ради оставим...  $^{n}$  I8

Идея прославления монастиря остается центральной и для Поликарпа — он сознательно продолжает дело Симона. Однако его больше, чем владимирского епископа, интересует сам материал, — судьбы и подвиги черноризцев показываются и осмысляются им более глубоко. А.А.Шахматовым замечено, что Симон стремился расположить свои повествования в хронологическом порядке, Поликари же группирует их по идейно-тематическому принципу.

Исследователями отмечался факт иного расположения двух глав - об Агапите и Григории - в Написании Поликарпа в Арсеньевской редакции в отличие от всех других. Большинство ученых считают расположение их в начале Написания результатом перестановки, сделанной Арсением. Довольно убедительное обоснование возможности такой перестановки приводится Л.А.Ольшевской, которая пишет, что подвижники-деятели Агапит и Григорий гораздо больше соответствовали правственному идеалу эпохи, нежели индивидуалисты-затворники Никита и Лаврентий.

Действительно, Никитиа-затворник отрекается от общения с братией не с целью нравственного самоусовершенствования, а лишь для того, чтобы получить божественную награду: "чудотворения дар", и "славим быти от человекь" 19 Именно поэтому решение затвориться крайне не одобряется Никоном и "святыми отцами, которые говорят, что подвиг инока в работе на братию, а не в затворнической праздности. В то же время рассказ о Григории посвящен проповеди трудолюбия (в противовес пагубному для душ татей воровству), труда на братию в самом пражом смысле. Григорий обемняет татей в том, что они "праздны пребысте весь живот свой, крадуще чожая труды, а самы не котяще тружатися" 20 и отпускает их лишь при условии, что они займутся общеполезным тру-

I8- там же, c.530

<sup>19-</sup> там же, с.516

<sup>20-</sup> там же, с.532

дом: "То аще кощете делати и от труда своего инех питати, то уже пущю вн.  $^{"21}$ 

Б более широком плане идеал деятеля на благо людей представлен в главе об Агапите-лечеце. Даже тяжело больной: "не мощи ему ни двигнути собор,-" Агапит встает, забив свою болезнь, когда к нему приносят больного, и исцеляет его.

Другой важный аспект идеала — это бескористие старцев — нравственный принцип нест<sub>я</sub>жания. В келье Григория не было ничего, кроме книг, и их он раздает, даби впредь не искушать татей. Агапит не принцимать княжеские дары и своим духовным бескорыстием подвигает и на раздачу имения нищим.

Но сколь убедительным ни казалось бы нам такое объяснение перестановки глав в Написании Поликарпа, нельзя полностью игнорировать и то, что расположение глав в Арсеньевской редакции могло быть как раз первоначальным вариантом (такая точка зрения, котя и без достаточ ных доказательств, висказивалась Макарием Винницкам). Ведь именно в послесловии к главе об Агапите (в Арсеньевской редакции это послесловие опущено) Поликари говорит о своих задачах и причинах, побудивших его взяться за труд, причем пишет об этом подробно (объем этого послесловия равен примерно всей главе о Лаврентик-затворнике) "Но паче преже речении черноризци ясно реку. не в тайне, яко же и прежде: аще азъ премолчю, от мене до конца забвення будут и к тому не помянуться имена их, яко же было и до сего дни, и фраза эта, как нам кажется, могла он стать предисловием к его сказаниям. Очевидно, что излагать свои задачи и принципы писательского труда естественно в начале Написания, а не в середине, и, надо отметить, что ни в одной из прочих глав мн не находим сколь-нибудь обширных отступлений. Касающихся этих проблем.

Кроме того, именно после рассказов о затворниках Никите и Лав-

<sup>2</sup>I - Tam жe, c.532

<sup>239 -</sup> Tam Me C 530

рентии естественней перейти к рассказу о еще одном затворнике -Иоанне.

Нельзя не заметить, что в отличие от отрицательной трактовки загворения двух первых. Иоанну в предисловии слагается похвала: "Но тьй единь, иже от всех обрете истину, себе отлучив на божию волю и того заповеди непорочно съхранивъ, въ чистоте же съблюд тело свое и душу кроме всякыя скверны плотьскых и душевныя. \*24 Однако в этом нет противоречия, ибо, как мы увилим, поцвиг Иоанна заключается не в самом по себе затворничестве а в укрощении плоти. Затворничество здесь лишь средство к победе над греком и уже в предисловии, посвященном обличению греховности человеческой природы. Поликари указывае**т** читателю, в чем главная заслуга сего святого. Помолиться другому. давно умершему подвижнику, молитва которому помогает "при брани страстеи. 25 советует Иоанну бог. Так готовится переход к новой повести, продолжающей ту же тему, - о Моисее Угрине.

Следующий рассказ о Прохоре-лебеднике, по основной своей идее примыкает к предыдущей группе рассказов - о подвижниках-деятелях на благо лодей. Идея нестяжания: "не стяжа бо сель, ни житиница, иде же сбереть благаа своа. "26 поличение стяжательских замыслов Святополка, решившего присвоить соль из монастыря с целью личного обогащения, - последовательно развитая, переходит в утверждение щедрости и бескористной деятельности на благо ближнего. Из его личного монашеского обежа печение клебов их лебеды становится работой во имя спасения горожан от голода. Перекликается с рассказом о Григории и обличение воровства: украдение хлебн были горькими и рассыпались в mpax.

Пожадуй, кроме этого рассказа только в житии Феодосия столь нравственном отчетливо звучит мысль бувлияний монастыря на князя. Монастырь на

<sup>24-</sup> Tam жe, c.540 25- Tam жe, c.542 26- Tam жe, c.554

Руси вообще и Киево-Печерский монастирь, в первую очередь, активно влиял не только на конкретные решения и поступки князей, но,главное, формировал нравственные принципы и критерии, которыми руководствовалось общество в целом. Если позволительно в какой-то степени говорить об общественном мнении того времени, то на формирование этого общественного мнения и влияли петерские иноки, определяя тот нравственный идеал, ориентироваться на который должии онло общество и,в первую очередь, сам князь. Потому так важно примирение и Святославу и Феодосию, потому Святонолк дает "слово богови и тому не сътворити насилиа никому же," и заключает с блаженным Прохором договор о том, что в случае смерти одного из них, другой похоронит его своими руками. Мстислава же, нераскаявшего стяжателя, мучителя преподобных Феодора и Василия, постигает кара, предсказанная Василием: "Всякь вызимая ножь, и ножемь умираеть." 28

Близок к этой группе рассказов и рассказ о бескористном тружен-

Анализ патериковых рассказов из Подланий Симона и Поликарпа позволяет сделать следующее наблюдение относительно жанрово-идейного
своеобравия патериковой новелли. Мы видим, что патериковый рассказ
отличается от жития не только внешне композиционно (эпизодний характер новелл), но и характером идеализации. Если в житии святость героя
представляется во всех аспектах его жизни и деятельности, вся его
жизнь служит образцом для читателя, тога герое патерикового рассказа
воплощена одна идеальная черта, сторона жизни, с которыми связая
подвиг данного святого.

По-видимому, еще при первоначальном оформлении патерика к Посланиям Симона и Поликариа были прибавлены летописные сказания о первых чернориздах печерских — Дамиане, Матфее, Иеремии и Исакии. Предисло-

<sup>27-</sup>там же.с.560 28- там же.с.586

вие к сказаниям утверждает ту же идею братолюбия медду монажел, идею монастиря — духовной общины, где "вси в любым пребнвающе, меньшим покоряещеся старейшим,... тако же и старейшим имеаху любевь к меньшим... И аще который брать впадаша в некое съгрешение, и уте-шаху его, и того единого епитемые разделяху либо трие или четире, за великую любовь. Такова бящеть божественнаа любовь в той святей братии." 29 вся братия печалилась об "отшедшем от монастиря" и радовалась его возращению.

Наряду с повествованиями о прозорливцах, имеющих дар провидения, здесь же помещен рассказ об Исакии, несколько выпадаржий ис своей идейно-тематической структуре из их строя...

По-видимому, неслучайно этот рассказ отсутствует в дроеньевском редакции патерика, а в большинстве других редакций и им вариантов расположен отдельно от рассказов о первих черноризнах печеромих.

Некоторая необичность для патерика рассказа об Мсакии оченщена. В пврвую очередь, для патериковой новеллы он был довольно пространным. Кроме того, повествуя о личности, крайне противоречивої, он не мог не содержать определенного противоречия и в самом повессевовании.

Исакий начинает свой монашеский путь с затворимчества в пецера. Затворение его не встречает явного осуждения со стороны Антонил и феодосия, начинавших свой путь с той же пещеры. Однако дальнейшес развитие сюжета представляет затворничество так же, как и в повествовании о йикитие: уединение от братии делает Исакия жертвой бесовосом прелести. Но и излечившись от последствий своего грехопадения, пошля не становится традиционным образцом свитости, как другие печерение подвижники. Он нача уродство творити и покастити нача: ово игумену, ово же братии, ово мирьскым человеком, друзии же и раны ему дааку. ... нача по миру ходити, и тако урод ся сътвори. "30

<sup>29-</sup> Tam He, C.468

<sup>30-</sup> Tam Me, c.6IO

Как видил, и поведение святого, и отношение его с братией далеко не идеальны. Более того, он самоуправно начинает постригать "Кним миръских чади", за что тершит гнев и побои со сторони им родителей и игумена Никона.

И в летописи, и в натерике факты подаются без явно выраженного одобрения кли осущения Исакия. Противоречие между необходимостью признать святость Исакия (а о таковой говорят ил творише чудеса) и его деятельностью, клучей в разрез с интересами менастиря, трудно было найти гармоническое примирение.

Исамий именуется блаженням, его наисстял по отномению и монастиро и и братии находятся, по возможности, благочествие справданця: он не хотел "слави человеческия". В Касснановской II редакции всему рассказу предпослано вступление, которого нет в Повести временних лет: "Яко въ отни искушаеться злато – человеми приятни в пещи смирениа. Аще убо Господу въ пустичи приступити покуситель не постидеся, колико паче человеку искуси принести хошеть. Яко ше и сему бисть блаженному." В этом вступлении дана и трактовка судушего повествования, и мораль, извлекаемая из первой части визнесиможния Исамия.

По всей вероятности, этот несколько странный, неодновначный образ монака-продивого, связанный к тому же с несвойственной эломе идеей затворыческого мидивидуализма, не удовнетворял Арсения, как не удовлетворями его и ряд других новествований и отдельных мислей, жакимченных в словах Симона и Поликариа.

В Арсеньевской редакции, а вслед за ней и в позднейших редакциях патеряка, к прочим патеряковым рассказам присоединчется житие феодосия — основателя Печерской лаври. Несторово житие помещается, как правило, в начале патерика, за ним часто следует пожвала феодосии. По-видимому, не только сам факт основания монастиря феодосием помущим Арсения поместить житие феодосия в начале патерика.

31 — там же.с.606

FOMY

Рубеж XIV — XV веков стал своеобразных рубежом и в духовной жизни нашего народа. Результатом победи на Куликовом поле стало возрождение нравственного и исторического самосознания русского народа, его национальной гордости. Эпоха утверждала идеал служения народу, жертви во имя общего блага, единения русских людей. Идеал этот утверждался обращением к культурным традициям киевской Руси, проповедью жизни "по отческому госичаю и преданию". Обращение к перрусскому преподобническому китию в эпоху создания жития Сергия говорит о том, что житие феодосия воспринималось тогда и как образец житийного повествования, и как образец представления преподобническом го подвига святого. Так, в житии Сергия Радонежского Епифания Прежудрого сказывается идейное и кудожественное вышание этого жития.

Еще В.М.Истриным онл висказано положение о цвух путях развития памятника в ХУв.: киевском — I и II Кассиановские редакции-и общерусском — Арсеньевская и феодосиевская 32

Как уже говорилось, Кассиановские редакции досавляли к прежнеку составу патерика главы, касакщиеся истории монастиря. Слово о сос дании церкви и отчасти житие феодосия разбивались на части по так жронологическому принципу и в такой новой последовательности размеца! лись в патерике. Ереси и церковние споры второй половины XV века соъясняют присоединение к патерику Вопрошения Изяслава о латинех.

другие задачи стояли перед составителями Арсеньевской и Феодосий евской редакций.

Л.А.Ольшевская усматривает связь Арсеньевской и Феодосиевской:

редакций как тверских: Феодосиевскую и Арсеньевскую редакции солижает

их ориентация на Тверь как на возможный центр объединения русских

инноств : среди текстов Феодосиевской редакции находится не тельно

кития печерских святых и рассказы о начале христианизации Гуси, ис

и китие-страдание Михаила Тверского, поставленного в один дал о

32 - Паматники древнерусской писыменности и искусства".

герожы переводной и оригинальной агиографической литературы, "33 пинет исследовательница. Однако: перечисленные исследовательницей списил не содержат такого жития. В них содержится житие Михаила Чернигоромого, которое, по-видимому, совершение случайно спутано с житием ымхаила Ярославовича.

В отличие от Арсеньевской редакции, где им имеем точное указа— с ние на происхождение редакции — Тверь,место создания чеодосневской редакции нам неизвестно. Есть основания предполагать, что у чеодосия, как и у Арсения, с лечерской осителью связана часть жизни. Возможно, зако он начинал свой жизненный путь, как и будущий тверской епископ. Чеодосий настойчиво повторяет приминительно к себе слова Симона о желания онть погребенным в славном монистире и заключает ими даже те глави, которие в Послании Симона так не кончались, например, гмави о Монсее Угрине, Лаврентии и др.

Арсеньевскую и Феодосиевскую редакции солижают сходные цели авторов: придать патерику более общее звучание — сомыслить историю монатиря в связи с историей русской церкви и русского государства, а не в противопоставлении всем другим монастирям и центрам Руси. Однако автор чеодосиевской редакции стремится расширить состав патерика, включая такие глави, как крещение Ольги и Владимира, в то время как Арсений, напротив, пошем по пути сокращения тех мест, которые касались одного лишь Киево-Печерского монастиря или могли принизить авторитет других монастирских центров Руси. Таким образом, если Арсеньевская редакция отличается минимальным комичеством частей и глав в патерике и их стротим отбором, то жеодосиевская является одной из салых пространных редакций, и в ней в наименьшей степени соолоден принцип тематического единства. Все это делает маловероятным знакомство авторов с редакциями друг друга. Видимо, целессообразнее согласиться с Д.И.Абрамовичем, который полагал, что фесдосий раснее согласиться с Д.И.Абрамовичем, который полагал, что фесдосий рас-

<sup>1002</sup>FG Ochobrof persympt harepuka. 43-1.A.U. Mieschar linepo-Hoveponik harepuk... Abropečepar., c. 6

И в Арсеньевской и в Феодосиевской редакциях устраненя иминие обращения, пространные вступления и заключения и рассказам об Агапитете, Моанне, Марке, Прохоре, Тите и Евагрии, Еразме. Однако сокращение в некоторых случаях проведено по-разному. В рассказе об Агапите в Феодосиевской редакции отсутствует больший фрагмент, чем в Арсеньевской, в которой часть обращения и Акиндину сохранена, в главе о Еразме — напротив, часть обращения и Поликарпу сохранена Феодосием. Иначе перефразировани начальные слова в главах об Иоанне и Пимене в этих двух редакциях. Больший фрагмент отсутствует феодосиевской редакции в главе о Моисее Угрине, причем завещается повесть припиской Феодосия: "Того молитвами, Господи, спяси раба своёго Феодосия."

Таким образом, устраняя личные вступления и заключения в сказаниях более радикально, чем Арсений, Феодосий, однако, не склюнен к полному исключению из повествованиях публицистического пайоса. Сохраняя в ряде случаев обращения Полимарпа к Акиндину, он делает их обращениями к читающим христолюбцам. Так, вместо краткого вступления в главке о мастерах в Арсеньевской редакции: "И се, брате, скажу ино дивно чюдо о тъ богоизбранней церкви..." В феодосиевской мы находим значительног распространение фрази: "Иное чюдо скаже вамъ, о христолюбци, но молю вы: приклоните оущи, исполненное дивой сладости слово се, иже сотверися о той преславной церкви печерьской. "Зб в подавляющей большинстве случаев связочние фрази между главками Феодосием устранени. В отличие от Арсения, Феодосий сохранил первую часть Послания Симона вплоть до того места, где Симон начинает говорить о конкретных поступках Поликарпа, желающего получить игуменство или епископство. Однако в целом тенденция устранения субъективного начала

<sup>34-</sup> ППБ Погод. №1024, л. 270
35- ГБЛ Овчин. №352. л. 309об.
36- ППБ Погод. №1024, л. 233. Общая тенденция такой трансформации была, видимо, закономерным процессом. Переходные моменты мы встречаем в ряде списков, например, ГБЛ Собр. отд. рук. №1011: "И се ти скажу вам, братие, ино дивно чюдо..." (л. 416)

проведена в Феодосиевской редакции недостаточно последовательно, редакции страдает отсутствием композиционной и художественной стройности.

С точки зрения идено-тематической и композиционной стройности Арсеньевская редакция гораздо более удачна. Следует. однако, отметить что говорить об ориентации на Тверь как на центр Руси. и. относительно этой редакции едва ли целесообразно. Естественно, конечно, предполошить, что Арсений, прийця из Киева, неслучайно основывает в Твери монастирь Антония и Феодосия, главной церковых которого станет церковь Успения Богородицы по образцу печерской. Просветительская деятельность Арсения, будучи весьма обширной, включала рассматрив емую рецакцию Печерского патерика. Устанавлявая тем самым связь с культурно-просветительской деятельностью знаменитого кмевского монастирд. В период, когда в связи с соперничеством Москви и Твери борьба за киевское наследие стала особенно актуальной, это могло бы действительно выглядеть как притязание Твери на центо Руси - политический и церковный. Однако нельзя забывать, что Арсений - сподвижнли Киприана, который в этот период относительной стабильности овоей карьере стоял за централизацию - как церковную, так и государственную. При всем своем благоволении к Твери, Киприан не мог пондерживать притязания Твери на центр Руси.

Именно такой подход дает возможность объяснить многие особенности Арсеньевской редакции патерика.

Ольшевская определяет основной структурный принцип-доминанту мрсеньевской редакции как "идейно-тематический". Однако, объясняя утрату эпистолярной части в Арсеньевской редакции, исследовательнице виделяет причины лишь художественного характера, например, частое отсутствие в списках Основной редакции "одного из главных структурнех компонентов патерика - "Послания Поликариа к Акиндину", что требовало устранения и второго послания для достижения лигического 37 - Л.А.Ольшевская. Кнево-Печерский патерик... Автореферат...с. 6 равневесия.

Другой причиной отсутствия эпистолярной части в Арсеньевской редакции, по мнению Обылевской, является освобождение повествования пот противоречия между той характеристикой, какую дал Поликарду Симон в Послании к честолюбивому монаху, и смиренным, условно много-грешным образом Поликарда как "списателя" житий святьх "ЗВ

Мн уже отмечали, что субъективное начало в Послании Поликарна по сравнению с Посланием Симона носит формальный характер. Что же касается его "смирения", то, не столько в Послании, сколько в самих рассказах о черноризцах, в их отборе и авторских оценках перед нами предстает ожидаемый облик монаха, которому не чужд критический взгляд на действительность, возможного реформатора монастирской жизни.

Нельзя не согласиться с Ольшевской и Истриным в том, что освобождение патерика от эпистолярных частей придавало повествованию общерусское звучание и устраняло субъективную окраску произведения. Это, по-видимому, соответствовало тем просветительским и общеидеологическим задачам, которые ставил перед собой тверской епископ.

Однако кроме причин идейно-художественного карактера, были, возможно, и чисто идеологические причины таких пропусков. Публицистическая направленность Послания Симона была далеко не нейтральной. Превознося Печерский монастирь, Симон ставит его неизмеримо выше других религиозных центров Руси, что, как мы уже отмечали, не моглюбить принято сподвижником Киприана.

Кроме текста самих Посланий в Арсеньевской редакции спущены обращения к Поликарцу и Акиндину в главах о Кукие и Пимене, об АфоЛаврентик
насии, Тите и ЕВагрии, Никоне, Агапите, Моисее Угрине (заиллучения);
вступления к расскажам о Григории, Иоанне, Прохоре, Марке, Пимене

Характерной особенностью Арсеньевской редакции является и то,
38 — Л.А.Ольшевская. Киево-Печерский патерик... Автореферат., с. 8

что в разных ее списках оказиваются не выделенными киноварными заголовками те или иние глави. Интересен в этом смисле переход от рассказа об Онисофоре к рассказу о Евстратии, который звучит следующим образом: "да поне малу отраду прияль быхь многихь ми грековь, техь ради святыхь... И ина такова обрящеши, брате Поликарпе, в житии святаго Антония, к нему же прииде отъ Киева некто, котя быти чернець. "39

В Основной редакции слов " и ина такова обрящеши..." нет, а это место представлено так: "и малу отраду прияль онх многих ми гре-ковь молитвь ради святихь отець в Христе Инсусе Госпиде нашем, ему же слава нине и присно и вовеки веков. Аминь." Далее идет заголовок: "О блаженемь Есустратии постнице", - начало: "Некии же человекь прииде ис Киева в печеру, хотя́ онти черноризець."

Счевидно, что в жервом варианте заголовок был бы лишним, ибо повествование течет непрерывно, второй рассказ является естественным продолжением первого, они связаны общей мыслыю и целью. Эти факты говорят о том, что изначально в Посланиях Симона и Поликарпа не было деления на глави (по крайней мере, во многих случаях). Связки, мешавшие такому делению, в дальнейшем устранялись.

Устранение субъективности — как в отношении противопоставления печерского монистиря всем другим, так и в стиле довествования — было, виримо, целью Арсения. Стремление к художественной целостности произведения, к жанровому единообразию частей патерика требовало "объективации" Сказаний Симона и Поликариа. Таким образом, утрата эпистолярной части патерика отвечала как идейним, так и художественным устремлениям редактора.

Отсутствие в одном из списков Арсеньевской редакции — Овченицкова и 352 — жития Феодосия послужило основанием для предположения

<sup>39- &</sup>quot;Немятники славяно-русской письменности.ч. II. Изд, Археографической комиссии. Спо., 1911, с. 180
40- Пый Воскр. ИПО, л. 172-17200.

Ольшевской о том, что житих в первых списках редакции Арсения не онло, а сам оригинал редакции отнесен исследовательницей к концу ХІУ века. Однако едва ли можно с уверенностью утверждать, что китие здесь е ц е н е появилось . а не онло опущено по к2кой-либо причине. Каждый, кто занимался текстологией патерика, знает, насколько индивидуален почти канцый список, насколь свободно обращались с его составными частими переписчики и редакторы, ибо к этому располагало жанровое своеобразие сборника. Этот список не относится к ранним, он датируется 1540 г. и в этом смисле едва ли может служить ориентиром состава древнейших списков. В Берсеньевског же списке ми имеем конкретное указание, что патерик был списан "замышлением боголюбиваго епископа Арсения Тферьскаго. 41 Стало быть. предполагая возникновение Арсеньевской редакции в конце XIV века. мы должны предположить, что под руководством Арсения было создано две рецакции: без жития в конце XIУ века и с житием в I406 году. У нас нет данных, подтверждающих существование двух вариантов Арсеньевского патерика, и имеющийся фактический материал говорит о том, что именно в Арсеньевской редакции житие Феодосия становится составной частью патерика.

Исследователями отмечалось в качестве характерной особенности Арсеньевской редакции наличие в житии Феодосия трех вставок (Феодосий называется архимандритом всея: Руси, сравнение его с Феодосием Иерусалимским, указание места его рождения — Василев) и отсутствие вставки о посещении Святославом умирающего Феодосия, которую мы находим в Кассиановской II редакции. По-видимому, Арсений располагал житием Феодосия, которое эту вставку содержало, ибо того отрывка, на место которого Посещение вставлялось, в Арсеньевской редакции тоже нет. Опущенный фрагмент, как нам кажется, совершенно нейтрален и даже не является законченным эпизодом, а состоит из конца 41—"Памятники славяно-русской инсьменности....с.

фразн о недоумении братии по поводу удаления феодосия. Само же Посещение Святослава отнюдь не нейтрально, с идеологической точки зрения, ибо здесь феодосий завещает монастирь Сытославу и роду его, высканьвает желание, чтоби не возбладали минастирем ни архиепископ, ни кто из клирик Софейских. Такой враждебний выпад против Константинополя и централизации церковной власти не мог бить сохранен спс вижником Киприана.

Тораздо труднее объяснить еще один пропуск — ... фрагмента о переселения братии на новое место и следующий за ним текст. Дело в том, что весь выпущенный отрывок по содержанию распадается на три довольно разнородние части. Это сообщение о том, что по переселении братии часть их все же была оставлена игуменом на старом месте, а с ними "прозвутеру у и дияконоу, яко же по вься дни и тоу святая литурытия съвырышаеться." Далее идут авторские слова о напринии данного жития, о грубости и "неразумичности" автора, и наконец, в качестве похвали Феодосию следуют слова о том, что многие князья и игумени (!) питались искусить блаженного, "осиляюще словеси", но он был непоколебим.

Если отсутствие каждой из этих частей ми можем по отдельности объяснить (первий - как отголосок каких-то разногласий в монастире; второй мог показаться редактору стоящим не на месте; третий содержит слишком явний выпад против князей и других игуменов), то единого основания для всего отрывка найти невозможно. По-видимому, в настоящий момент наиболее целесообразно предположить, что пропуск этот произошел случайно: либо по недосмотру писца, либо в оригинале житыя, которым пользовался Арсений, текст был испорчен.

Отсутствует в Арсеньевской редакции и житие Алилиня.

По мнению Кубарева, пропуск жития Алимпия в Берсеньевском списке произошел случайно, так как писцу не хватило пергамена. Кубарев немодил из того, что пергаменная рукопись была копией. Теперь, ког-— "Успенский сборник". М., 1974, с. 125 да наидено значительное количество списков данной реданции, в которы, как и в Берсеньевском, пропущено житие Алимпия, такая причини пропуска возможна лишь в случае, если Берсеньевский список ока оригиналом.

Другое объяснение пропуску жития дала Ольшевская, которая видит здесь идеологические причинь. Исследовательница считает, что житие восходило к "прогреческой тенденции жития Антония," 43 что не соответствовало нравстенному идеалу эпохи — подвижника-деятеля.

Мы не находим чего-то явно прогреческого в идейной и тематической основе Слова об Алимпии. Расскази о затворниках могли би в этом
смисле показаться более "греческими". Что же касается жанровой структури повествования, то она действительно соответствует трудиционной
структуре жития (начиная со сведений о благочестивых родителях и кончая преставлением святого) в отличие от "эпизодниго" характера всех
прочих патериковых рассказов. Возможно, это и послужило причиной
исключения Арсением глави об Алимпии. Весьма вероятным представляется и предположение Шахматова И Куоарева о том, что Слово о Спиридоне-проскурнице и Алимпии-иконнице било сначала выпущено - случайно
или из-за большого объема, - затем рассказ о Спиридоне дописан как
более короткий, об Алимпии же пропущен вообще.

не совсем ясен вопрос о включении в Арсеньевскую редакцию повест: 
п начале Печерского монастыря. Ряд исследователей, в частности, Аорамович и Ольшевская, полагают, что эта повесть входила в редакции Арсения, ибо часть списков Арсеньевской редакции ее содержат. Однако анализ состава и порядка расположения глав в II списках, содержаних повесть, показал, что повесть располагается либо в конце патерика (5 списков), либо в начале его (5 списков),и лишь в списке ГПБ Соф. 
ЖІЗ75 повесть следует за житием Феодосия под заглавием "житие Антонии". Такое расположение повести позволяет предположить, что она была позд-

нейшим добавлением, сделанным под влиянием других реданций.

Таким образом, обращение к Киево-нечерскому патерику, памятнику XI века, в период формирования централизованного московского государства, отвечало вдеслогическим тенденциям эполи. Утверждение идел объединения русских земель требовало обращения к славным страницам истории Руси, к культурным и правственным традициям Древнего Киева.